



BY PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
Pro-Ject CD Box S

Дорогие любители музыки!

Благодарим вас за покупку CD-проигрывателя PRO-JECT AUDIO CD Box S.

Для достижения максимального качества звучания и надёжности внимательно изучите настоящие инструкции.



*Предупреждение об опасности для пользователя, устройства или возможном неправильном использовании.*



*Важная информация.*

**Осторожно! Диодный лазер. Используйте только соответствующие диски. Соблюдайте правила техники безопасности.**

*В этом устройстве используется диодный лазер класса выше 1. Для обеспечения постоянной безопасности не снимайте крышки и не пытайтесь проникать внутрь устройства. Для выполнения ремонта обращайтесь к квалифицированному персоналу.*

*Не воспроизводите треснутые диски, диски с повреждёнными краями, деформированные или иным образом повреждённые диски. Это может привести к повреждению устройства. Этот проигрыватель предназначен для использования только с абсолютно круглыми полноразмерными компакт-дисками. Не рекомендуется использовать диски особой формы. Производитель и дистрибьютор отказывается от любой ответственности в связи с использованием повреждённых или дисков особой формы.*



*Напряжение переменного тока электрической сети может отличаться в зависимости от страны использования. Перед подключением к электрической сети убедитесь в том, что напряжение в вашем регионе соответствует параметрам напряжения, указанным на корпусе блока питания.*

*Блок питания используется для подключения этого устройства к электрической сети. Убедитесь в том, что к блоку питания всегда обеспечивается беспрепятственный доступ. Не касайтесь устройства или блока питания влажными или сырыми руками.*

*Избегайте попадания жидкостей в устройство или в блок питания. Не устанавливайте какие-либо предметы, содержащие жидкость, например, вазы для цветов, на устройство или рядом с ним. Не проливайте жидкости на устройство или блок питания. Не устанавливайте какие-либо источники открытого огня, например, зажжённые свечи, на устройство или рядом с ним. Запрещается использовать это устройство во влажных местах, рядом с ванной, раковиной, бассейном или в любых аналогичных условиях.*

## Соединители



*Выполняйте все подключения, когда CD-проигрыватель отключен от источника питания.*



*Будьте внимательны и правильно подключайте левый и правый канал. Правый канал обычно маркируется красным цветом, а левый канал - чёрным или белым цветом.*

*Запрещается использовать какой-либо другой блок питания, не входящий в комплект поставки устройства.*

## Подключение к усилителю

Подключите соединительный кабель к гнезду **Out** проигрывателя и линейному входу (например, **AUX**) вашего усилителя.

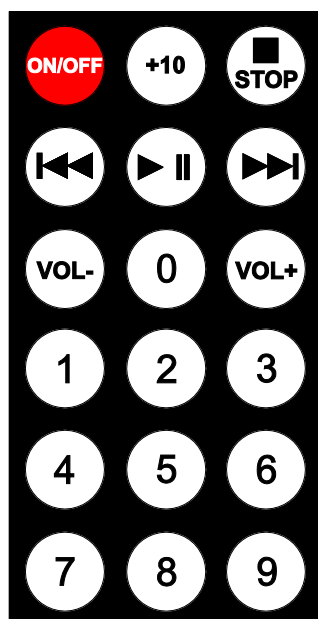
## Подключение к внешнему аналого-цифровому преобразователю

Подключите соединительный кабель к гнезду **Co-axial out** проигрывателя и коаксиальному цифровому входу аналого-цифрового преобразователя или аудио/видео процессора. Это позволяет вам использовать сигнал в его цифровой форме для последующей цифровой обработки.


## Подключение к электрической сети

Подключите разъём низкого напряжения блока питания к гнезду **Power 9V** перед подключением блока питания к электрической сети.



## Пульт ДУ




Включение устройства из режима ожидания или переключение в режим ожидания

Кнопка  включает устройство или переключает его обратно в режим ожидания.


Регулятор уровня громкости

 или  позволяет регулировать уровень громкости вашего усилителя Pro-Ject Audio.




Прекращение воспроизведения




Кнопка  прекращает воспроизведение.

Воспроизведение/пауза

Кнопка  начинает и приостанавливает воспроизведение.



## Выбор треков



Кнопки  -  и  позволяют напрямую перейти к конкретному треку и начать воспроизведение.

Например, чтобы воспроизвести трек 19 нажмите кнопки ,  и . Чтобы воспроизвести

трек 29 нажмите кнопки ,  и .

## Перемещение по трекам, сканирование диска.

Нажмите кнопку  или . На дисплее отобразится номер выбираемых треков.

Нажмите и удерживайте кнопку  для быстрого сканирования назад. Кнопка  включает быстрое сканирование вперёд.

## Повтор

0

При повторном нажатии кнопки выполняется последовательный выбор режимов повтора. На дисплее отображается следующая информация:



- повторное воспроизведение текущего трека



- повторное воспроизведение всех треков

0

При повторном нажатии кнопки CD-проигрыватель возвращается к стандартному режиму воспроизведения.

## Органы управления на передней панели



### Включение устройства из режима ожидания или переключение в режим ожидания

При кратковременном нажатии кнопки в левой части проигрыватель переключается в полностью рабочее состояние. Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте эту кнопку более 4 секунд. Когда устройство находится в режиме ожидания, на дисплее отображается сообщение **STANDBY**.

Чтобы переключиться в режим ожидания, следует прекратить воспроизведение.

### Загрузка и извлечение диска

Включите устройство из режима ожидания. Вставьте диск в слот стороной этикетки вверх. Механизм загрузки слота автоматически загрузит диск. На дисплее отображается общее число треков на диске и общее время воспроизведения диска.

При кратковременном нажатии кнопки ■ воспроизведение прекращается. При повторном нажатии кнопки ■ выполняется извлечение диска.

### Воспроизведение

При нажатии кнопки ►► начинается воспроизведение первого трека. На дисплее отображается номер текущего трека, истекшее время текущего трека и иконка воспроизведения.

### Пауза

Кнопка ►► позволяет приостановить воспроизведение. На дисплее отображается номер текущего трека, истекшее время текущего трека и иконка паузы.

Чтобы возобновить воспроизведение повторно нажмите кнопку ►►.

### Прекращение воспроизведения

При кратковременном нажатии кнопки ■ воспроизведение прекращается. На дисплее отображается общее число треков на диске, общее время воспроизведения диска и иконка останова.

## Перемещение по трекам

Нажмите кнопку **⏮** (предыдущий трек) или **⏭** (следующий трек). При перемещении на дисплее отображается номер треков, истекшее время текущего трека и иконка перемещения.

## Сканирование диска

Нажмите и удерживайте кнопку **⏮** (быстрое перемещение назад) или **⏭** (быстрое перемещение вперёд) для сканирования диска. На дисплее отображается номер текущего трека, истекшее время текущего трека и иконка сканирования.

При отпускании кнопки **⏮** или **⏭** будет возобновлено воспроизведение.

## Замена батарейки

Выполните следующие действия:

- Откройте крышку отсека для батареек.
- Замените батарейку.  
Убедитесь в том, что батарейка имеет абсолютно круглую форму!
- Закройте крышку отсека для батареек.



Тип батарейки: CR2032 / 3 В - 1 шт. или CR2025 / 3 В - 1 шт.



*Не выбрасывайте батарейки вместе с обычными бытовыми отходами. Утилизируйте ваши севшие батарейки в соответствующих пунктах сбора отходов. Они обычно расположены в супермаркетах и аптеках.*

## Технические характеристики CD-проигрывателя Pro-Ject CD Box S

Поддерживаемые диски:	CD, CD-R, CD-RW и Hybrid-SACD
Частотная характеристика:	20 Гц - 20 кГц/-0,3 дБ
Уровень шума:	96 дБА
Общее искажение высшими гармониками:	0,01%
Линейный выход:	1 пара разъёмов типа RCA/Phono
Выходное напряжение:	1 В
Цифровой выход:	1 коаксиальный (S/PDIF)
ЦАП:	Texas Instruments TLV320DAC23 24 бит/96 кГц, 8-кратная передискретизация
Внешний блок питания:	9 В/2.000 мА пост. тока, подходит для подключения к электрической сети вашей страны
Потребляемая мощность:	300 - 1.500 мА пост. тока, <1 Вт в режиме ожидания
Заменяемая батарейка в пульте ДУ:	CR2032 / 3 В - 1 шт. или CR2025 / 3 В - 1 шт.
Размеры Ш x В x Г (Г с учётом разъёмов):	206 x 36 x 150 (156) мм
Вес:	1.260 г без блока питания

## Сервис

Если у вас возникла проблема, которую вы не можете устранить или определить её причину несмотря на вышеуказанную информацию, обратитесь к нашему дилеру для получения дальнейших рекомендаций. Устройство может быть отправлено официальному дистрибьютору в вашей стране только в том случае, если эта проблема не может быть устранена.

## Гарантия



*Производитель не несёт ответственность в случае повреждения, вызванного несоблюдением настоящего руководства пользователя. Модификация или изменение любой части устройства неуполномоченными лицами освобождает производителя от любой ответственности в отношении законных прав покупателя.*

## Авторское право

PRO-JECT является зарегистрированной торговой маркой X. Лихтенеггера.

Настоящее руководство подготовлено компанией Audio Trade GmbH.

Copyright © 2012 Все права защищены.

Информация была корректной в момент её передачи в печать. Производитель сохраняет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в технические характеристики, необходимые для поддержания непрерывного процесса технической разработки.